

Bruxelles, 19 giugno 2017 (OR. en)

10075/17

#### **POLGEN 87**

## **NOTA**

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	delegazioni
Oggetto:	Elenco degli organi preparatori del Consiglio

- 1. L'elenco degli organi preparatori del Consiglio figura nell'<u>allegato</u> I<sup>1</sup>.
- 2. Per gli organi preparatori contrassegnati da un asterisco, tutti i delegati devono essere in possesso di un valido nulla osta di sicurezza del personale dell'UE almeno di livello SECRET UE/EU SECRET. Per gli organi preparatori contrassegnati da un doppio asterisco, tutti i delegati devono essere in possesso di un valido nulla osta di sicurezza del personale dell'UE almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL<sup>2</sup>.
- L'allegato II fissa alcuni requisiti di sicurezza per l'accesso alle riunioni, in particolare a quelle 3. in cui si discutono informazioni classificate.

10075/17 1 GIP 1 B IT

<sup>1</sup> L'elenco non include i comitati misti e gli altri organi di cui fanno parte paesi terzi. Non include neppure determinati organi (ad es. autorità di controllo comune di Schengen e comitato permanente dell'occupazione) che, benché si riuniscano nel palazzo del Consiglio, non sono organi preparatori del Consiglio.

<sup>2</sup> Tali riferimenti nell'allegato I annullano e sostituiscono il documento 8683/05 + COR 1.

- 4. Nell'<u>allegato III</u> sono elencati gli organi preparatori con presidenza fissa (ossia i comitati o i gruppi di lavoro con un presidente eletto/nominato, presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante o presieduti dal Segretariato generale del Consiglio).
- 5. I comitati o i gruppi di lavoro possono essere istituiti unicamente su iniziativa o con l'avallo del Consiglio o del Coreper. Soltanto i comitati e i gruppi di lavoro che figurano nel presente elenco possono riunirsi in qualità di organi preparatori del Consiglio (articolo 19, paragrafo 3 del regolamento interno del Consiglio). I gruppi ad hoc sono sciolti allorché è assolto il loro mandato. Tale regola dovrà figurare espressamente nel mandato stesso, oppure il mandato dovrà essere limitato nel tempo.
- 6. Le nuove proposte di importanza sostanziale e di carattere tecnico che richiedono conoscenze specialistiche dovranno, di regola, essere incluse nel mandato del competente gruppo esistente. Se necessario per motivi pratici potrà essere elencata una sottosezione specifica, anziché creare un nuovo gruppo, permanente o ad hoc. L'enumerazione delle sottosezioni non implica che i mandati dei gruppi si limitino alle sottosezioni in questione; i gruppi trattano qualsiasi altra questione che rientra nella loro sfera di competenza. La presidenza può chiedere che tali sottosezioni siano elencate sulla base di esigenze pratiche.
- 7. Le riunioni dovrebbero essere convocate unicamente se giustificate da un ordine del giorno sufficientemente corposo o da scadenze oggettive.

10075/17

GIP 1 B

## ALLEGATO I

# ELENCO DEGLI ORGANI PREPARATORI DEL CONSIGLIO

Α.	Comitati istituiti dai trattati, mediante decisione intergovernativa o mediante atto del Consiglio e gruppi strettamente associati al Coreper	4
В.	Affari generali	7
C.	Affari esteri	8
D.	Economia e finanza	10
E.	Giustizia e affari interni	11
F.	Agricoltura e pesca	12
G.	Competitività (Mercato interno, industria, ricerca e spazio)	14
Н.	Trasporti, telecomunicazioni e energia	15
I.	Occupazione, politica sociale, salute e consumatori	15
J.	Ambiente	15
K.	Istruzione, gioventù, cultura e sport	15

	COMITATI ISTITUITI DAI TRATTATI	
A.1	Comitato dei rappresentanti permanenti (Coreper) *	
	- parte seconda	
	- parte prima	
	- Articolo 50 <sup>3</sup>	
A.2	Comitato economico e finanziario <sup>4</sup> (°) **	
A.3	Comitato per l'occupazione <sup>5</sup> (°)	
A.4	Comitato della politica commerciale (TPC) <sup>6</sup> **	
	- membri titolari	
	- membri supplenti	
	- esperti (STSI, Servizi e investimenti)	
A.5	Comitato politico e di sicurezza (CPS) (°°) *	
A.6	Comitato permanente per la cooperazione operativa in materia di sicurezza interna	
	$(COSI)^7 *$	
A.7	Comitato per la protezione sociale <sup>8</sup> (°)	

\* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

(°) Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

(°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

A seguito della notifica effettuata dal Regno Unito ai sensi dell'articolo 50 del TUE, i membri del Consiglio europeo, del Consiglio e dei suoi organi preparatori che rappresentano il Regno Unito non partecipano alle discussioni o alle decisioni che lo riguardano. In questi casi è convocato il Coreper (Articolo 50).

Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 134 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE); formula pareri su richiesta del Consiglio o della Commissione e contribuisce alla preparazione dei lavori del Consiglio. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (GU L 158 del 27.6.2003, pag. 58).

Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 150 del TFUE; formula pareri su richiesta del Consiglio o della Commissione o di propria iniziativa e contribuisce alla preparazione dei lavori del Consiglio. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (GU L 121 del 14.5.2015, pag. 12).

Il Comitato della politica commerciale assiste la Commissione nella negoziazione degli accordi commerciali e le fornisce consulenza in merito alla politica commerciale comune. Il suo ruolo consultivo non pregiudica le funzioni dei pertinenti gruppi geografici responsabili delle relazioni bilaterali con i paesi terzi (docc. 16864/09 e 5662/10).

Comitato previsto dall'articolo 71 del TFUE e istituito con decisione 2010/131/UE del Consiglio, del 25 febbraio 2010 (GU L 52 del 3.3.2010, pag. 50).

Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 160 del TFUE; elabora relazioni, formula pareri o intraprende altre attività nei settori di sua competenza su richiesta del Consiglio o della Commissione o di propria iniziativa. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (GU L 121 del 14.5.2015, pag. 16).

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono essere in possesso di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

COMITATI ISTITUITI MEDIANTE DECISIONE INTERGOVERNATIVA	
A.8	Comitato speciale Agricoltura (CSA) <sup>9</sup>
COMITATI E GRUPPI ISTITUITI MEDIANTE ATTO DEL CONSIGLIO	
A.9	Comitato militare dell'Unione europea (EUMC) <sup>10</sup> (°) *
A.10	Comitato per gli aspetti civili della gestione delle crisi (CIVCOM) <sup>11</sup> (°°) *
A.11	Comitato di politica economica <sup>12</sup> (°)
A.12	Comitato per i servizi finanziari <sup>13</sup> (°)
A.13	Comitato per la sicurezza <sup>14</sup> (°°°) *
	- Garanzia di sicurezza delle informazioni (AQUA, esperti Tempest: Task force
	"Attuazione Tempest/ITTF") <sup>15</sup>
	- Comitato di accreditamento di sicurezza (SAB)
A.19	Gruppo ad hoc "Articolo 50 TUE" (°°°)

\* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

<sup>(°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

<sup>(°°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

<sup>(°°°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal Segretariato generale del Consiglio.

Il Comitato speciale Agricoltura (CSA) è stato istituito con decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri il 12 maggio 1960 al fine di preparare le decisioni del Consiglio "Agricoltura".

Decisione 2001/79/PESC del Consiglio del 22 gennaio 2001, GU L 27 del 30.1.2001, pag. 4. Il comitato ha un presidente eletto, come confermato nella nota 2 dell'allegato II della decisione 2009/908/UE del Consiglio del 1º dicembre 2009, GU L 322 del 9.12.2009, pag. 28.

Decisione 2000/354/PESC del Consiglio del 22 maggio 2000, GU L 127 del 27.5.2000, pag. 1.

Decisione 2000/604/CE del Consiglio del 29 settembre 2000, GU L 257 dell'11.10.2000, pag. 28. Il comitato ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione.

Decisione del Consiglio del 18 febbraio 2003, GU L 67 del 12.3.2003, pag. 17.

Decisione 2013/488/UE del Consiglio del 23 settembre 2013, GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1 (articolo 17).

Decisione 2013/488/UE del Consiglio del 23 settembre 2013, GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1 (articolo 17, paragrafo 3).

Decisione 2017/900 del Consiglio del 22 maggio 2017, GU L 138 del 25.05.2017, pag. 138.

GRUPPI STRETTAMENTE ASSOCIATI AL COREPER	
A.14	Gruppo ANTICI *
	Gruppo ANTICI Articolo 50*17
A.15	Gruppo MERTENS *
A.16	Gruppo degli amici della presidenza
	- Adattamento relativo alla procedura di regolamentazione con controllo (PRC) <sup>18</sup>
	- Dispositivi integrati per la risposta politica alle crisi e applicazione della clausola di
	solidarietà (IPCR/SCI)
	- Politica marittima integrata (PMI)
	- Strategia per la sicurezza marittima dell'UE (EUMSS)
	- Strategie macroregionali
	- Vertice di La Valletta sulla migrazione
	- Quadro finanziario pluriennale (QFP): riesame/revisione/regolamento finanziario
	omnibus
	- Piano di investimenti esteri/Fondo europeo per lo sviluppo sostenibile (EIP/EFSD) <sup>19</sup>
	- Approccio dell'UE alle relazioni culturali internazionali
	- Attuazione dell'azione 1 del quadro congiunto per contrastare le minacce ibride <sup>20</sup>
CONSIGLIERI/ADDETTI	
A.18	Consiglieri/addetti <sup>21</sup>

\_

<sup>\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

A seguito della notifica effettuata dal Regno Unito ai sensi dell'articolo 50 del TUE, i membri del Consiglio europeo, del Consiglio e dei suoi organi preparatori che rappresentano il Regno Unito non partecipano alle discussioni o alle decisioni che lo riguardano. In questi casi è convocato il Coreper (Articolo 50).

Doc. 5707/17.

Doc. 12293/16.

Doc. 9502/17.

Le riunioni formali dei consiglieri o degli addetti sono convocate e organizzate sulla base di prassi stabilite.

	AFFARI GENERALI	
B.1	Gruppo "Affari generali"	
B.3	Gruppo ad alto livello "Asilo e migrazione" <sup>22</sup>	
B.4	Gruppo orizzontale "Droga" <sup>23</sup>	
B.5	Gruppo "Misure strutturali"	
B.6	Gruppo "Regioni ultraperiferiche"	
B.7	Gruppo "Questioni atomiche" **	
B.8	Gruppo "Statistiche" <sup>24</sup>	
B.9	Gruppo "Informazione" (°°°)	
B.11	Comitato di coordinamento dei sistemi di informazione e di comunicazione	
	$(CCCIS)^{25}(^{\circ\circ\circ}) *$	
	- CCCIŚ (TECH) <sup>26</sup>	
B.12	Gruppo "Codificazione legislativa" (°°°)	
B.13	Gruppo dei giuristi-linguisti (°°°)	
B.14	Gruppo "Corte di giustizia"	
B.15	Gruppo "Statuto"	
B.17	Gruppo ad hoc sul seguito delle conclusioni del Consiglio relative a Cipro	
	del 26 aprile 2004 <sup>27</sup>	
B.18	Gruppo ad hoc sui meccanismi di cooperazione e di verifica per la Bulgaria e la	
	Romania <sup>28</sup>	
B.19	Gruppo "Allargamento e paesi impegnati nei negoziati di adesione all'UE" <sup>29</sup>	
B.21	Gruppo "Legislazione on-line" (°°°) <sup>30</sup>	

\* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

(°°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal Segretariato generale del Consiglio.

Approvato dal Consiglio il 25 gennaio 1999 e aggiornato il 3 giugno 2002.

Il gruppo orizzontale ha una visione generale di tutte le questioni connesse con la droga; la presidenza e il Segretariato generale garantiscono pertanto che riceva informazioni su tutte le questioni connesse con la droga trattate in altri gruppi.

Si occupa in particolare delle statistiche nei settori di competenza del Consiglio "Economia e finanza" (ECOFIN), nonché nei seguenti ambiti: mercato interno, agricoltura e pesca, politica sociale e tutela della salute e dei consumatori. Il gruppo ha una visione generale di tutte le questioni statistiche. La presidenza e il Segretariato generale garantiscono pertanto che riceva informazioni su tutte le questioni connesse con le statistiche trattate in altri gruppi (cfr. doc. 7003/03, pag. 2).

Doc. 14195/10.

Doc. 5189/11.

Doc. 11083/1/04 REV 1.

Doc. 5144/07.

Doc. 10249/06.

Doc. 16113/10.

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono essere in possesso di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

AFFARI ESTERI	
C.1	Gruppo dei Consiglieri per le relazioni esterne (RELEX) *
	- Sanzioni <sup>31</sup>
C.2	Gruppo "Diritto internazionale pubblico" **
	- Corte penale internazionale
C.3	Gruppo "Diritto del mare"
C.4	Gruppo "Nazioni Unite" (CONUN) (°°) **
C.5	Gruppo "Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE) e
	Consiglio d'Europa (COSCE)" (°°) **
C.6	Gruppo "Diritti umani" (COHOM) (°°) **
C.7	Gruppo "Relazioni transatlantiche" (COTRA) (°°) *
C.9	Gruppo "Europa orientale e Asia centrale" (COEST) (°°) *
C.10	Gruppo "Associazione europea di libero scambio (EFTA)"32 **
C.11	Gruppo "Regione dei Balcani occidentali" (COWEB) (°°) *
C.12	Gruppo ad hoc "Processo di pace in Medio Oriente" (COMEPP) (°°) *
C.13	Gruppo "Medio Oriente /Golfo" (MOG)(°°) *
C.14	Gruppo "Mashreq/Maghreb" (MAMA)(°°) *
C.15	Gruppo "Africa" (COAFR) <sup>33</sup> (°°) *
C.16	Gruppo "Africa, Caraibi e Pacifico (ACP)"34 **
C.17	Gruppo "Asia/Oceania" (COASI) (°°) *
C.18	Gruppo "America latina e Caraibi" (COLAC) (°°) *
C.19	Gruppo "Terrorismo (aspetti internazionali)" (COTER) *
C.20	Gruppo "Non proliferazione" (CONOP) (°°) *
C.21	Gruppo "Esportazione di armi convenzionali" (COARM) (°°) *
C.22	Gruppo "Disarmo globale e controllo degli armamenti" (CODUN) (°°) **
	- Spazio

<sup>\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono essere in possesso di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>(°°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

Doc. 5603/04.

Il gruppo, in aggiunta alle questioni relative agli Stati EFTA e alle Isole Fær Øer, si occupa delle questioni concernenti il Principato di Monaco, Andorra, San Marino e la Santa Sede.

Doc. 8745/08.

Comprende l'ACP/FIN.

C.23	Gruppo "Beni a duplice uso" **
C.25	Gruppo politico-militare (PMG) (°°) *
C.26	Gruppo del comitato militare (EUMCWG) <sup>35</sup> (°) *
	- Task force "Obiettivo primario" (HTF)
C.27	Gruppo "Questioni commerciali" **
C.28	Gruppo "Sistema di preferenze generalizzate" (SPG)
C.30	Gruppo "Cooperazione allo sviluppo" (CODEV) **
C.31	Gruppo "Preparazione delle conferenze internazionali sullo sviluppo" **
C.32	Gruppo "Aiuto umanitario e alimentare" (COHAFA)
C.33	Gruppo "Prodotti di base" (PROBA)
C.34	Gruppo "Affari consolari" (COCON) **
C.36	Gruppo Nicolaidis <sup>36</sup> (°°) *
C.38	Gruppo "Misure restrittive per la lotta al terrorismo" (COMET) <sup>37</sup> *

-

<sup>\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono essere in possesso di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>(°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

<sup>(°°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

Il Gruppo ha un presidente eletto (cfr. nota 2 dell'allegato II della decisione 2009/908/UE del Consiglio del 1º dicembre 2009, GU L 322 del 9.12.2009, pag. 28). Parallelamente alle riunioni del Gruppo possono essere convocate riunioni di esperti (doc. 400/1/00 ADD 1 REV 2, pagg. 37-95).

Doc. 8441/03.

Doc. 14612/1/16 REV 1.

	ECONOMIA E FINANZA
D.1	Gruppo "Risorse proprie"
D.2	Gruppo dei consiglieri finanziari
D.3	Gruppo "Servizi finanziari"
D.4	Gruppo "Questioni fiscali"
	- Fiscalità indiretta - fiscalità diretta
D.5	Gruppo "Codice di condotta (Tassazione delle imprese)" <sup>38</sup> (°)
	- sottogruppo A <sup>39</sup>
	- sottogruppo B <sup>40</sup>
	- sottogruppo (questioni antiabuso relative a trasferimenti di profitti in entrata o in uscita
	e squilibri tra i regimi fiscali) <sup>41</sup>
	- sottogruppo "paesi terzi" <sup>42</sup>
	- sottogruppo (terzo e quarto criterio del codice) <sup>43</sup>
D.6	Gruppo ad alto livello <sup>44</sup>
D.7	Comitato del bilancio
D.8	Gruppo "Lotta antifrode"
D.9	Gruppo "Assicurazioni" <sup>45</sup>
D.11	Gruppo "Crediti all'esportazione" 46
D.14	Gruppo ad hoc "Rafforzamento dell'Unione bancaria"

(°) C

<sup>(°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

Rappresentanti ad alto livello dei ministri delle finanze.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Doc. 12530/98, punto 13.

Doc. 12530/98, punto 13.

Doc. 11967/09, punto 4.

Relazione approvata dal Consiglio ECOFIN il 17 giugno 2016 (doc. 9912/16, punti 46 e 48).

Conclusioni del Consiglio adottate nella sessione del Consiglio ECOFIN l'8 marzo 2016 (doc. 6900/16, punto 10).

Istituito per assicurare il coordinamento dei lavori e conseguire progressi paralleli nell'ambito del pacchetto fiscale (doc. 9915/01).

Doc. 5441/07 - Il gruppo figura in questa sezione poiché le "assicurazioni" sono trattate in ambito ECOFIN.

Compiti definiti nel doc. S/477e/74, decisione del Consiglio del 27.9.1960.

GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI	
E.1	Comitato strategico sull'immigrazione, le frontiere e l'asilo (CSIFA) <sup>47</sup>
E.2	Gruppo "Integrazione, migrazione e espulsione"
E.3	Gruppo "Visti"
E.4	Gruppo "Asilo"
E.6	Gruppo "Frontiere" 48
E.7	Gruppo per le questioni di diritto civile
E.12	Gruppo "Terrorismo"
E.13	Gruppo "Cooperazione doganale"
E.14	Gruppo "Cooperazione in materia penale" 49
E.15	Gruppo "Diritto penale sostanziale"
E.21	Gruppo "Protezione civile" (PROCIV) **
E.22	Gruppo "Diritti fondamentali, diritti dei cittadini e libera circolazione delle persone" (FREMP) <sup>50</sup>
E.23	Gruppo "Scambio di informazioni e protezione dei dati" <sup>51</sup>
E.24	Gruppo dei Consiglieri per la giustizia e gli affari interni e per le relazioni esterne (JAI-RELEX) <sup>52</sup>
E.25	Comitato di coordinamento nel settore della cooperazione di polizia e giudiziaria in materia penale (CATS) <sup>53</sup>
E.26	Gruppo "Applicazione della legge"
E.27	Gruppo per le questioni Schengen
E.28	Gruppo per le questioni generali, valutazione compresa
E.30	Gruppo orizzontale "Questioni riguardanti il ciberspazio" (Cyber) <sup>54</sup>

\*\*

Tutti i delegati devono essere in possesso di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>47</sup> Doc. 17182/11, approvato dal Coreper il 23-24 novembre 2011, e doc. 12516/15, approvato dal Consiglio l'8 ottobre 2015.

<sup>48</sup> Compresi i documenti falsi.

<sup>49</sup> GU L 52 del 3.3.2010, pag. 50.

<sup>50</sup> Coreper (parte seconda) del 27 aprile 2005 (doc. 8457/05 CRS CRP 20). Il 17 dicembre 2009 il Coreper ha deciso di assegnare a tale gruppo tutti i temi relativi ai diritti fondamentali e ai diritti dei cittadini, compresi la libera circolazione delle persone, i negoziati per l'adesione dell'Unione alla CEDU e il seguito delle relazioni dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali. Il gruppo dovrebbe, ogniqualvolta necessario, potersi riunire in configurazioni diverse in funzione degli argomenti all'ordine del giorno. Reso permanente dal COREPER del 17 dicembre 2009 (doc. 17653/09).

<sup>51</sup> Docc. 6259/5/06 REV 5, 9208/1/08 REV 1 (doc. 17653/09).

<sup>52</sup> Doc. 14431/1/08. Reso permanente dal COREPER del 17 dicembre 2009 (doc. 17653/09).

<sup>53</sup> Docc. 16070/09 e 17187/11.

<sup>54</sup> Doc. 13114/16 + COR 1

AGRICOLTURA E PESCA	
F.1	Gruppo ad alto livello "Agricoltura" 55
F.2	Gruppo "Strutture agricole e sviluppo rurale"
	- Agricoltura e ambiente
	- Sviluppo rurale
	- Regioni ultraperiferiche e Isole dell'Egeo
F.3	Gruppo "Questioni agricole orizzontali"
	- Semplificazione della politica agricola comune (PAC) dell'UE
	- Rafforzamento dei controlli <sup>56</sup>
F.4	Gruppo "Promozione dei prodotti agricoli"
F.5	Gruppo "Risorse genetiche in agricoltura"
F.6	Gruppo "Qualità dei prodotti alimentari"
	- Agricoltura biologica
	- Indicazioni geografiche e denominazioni d'origine
	- Attestazioni di specificità
F.7	Gruppo "Prodotti animali"
F.8	Gruppo "Seminativi"
F.9	Gruppo "Zucchero e isoglucosio"
F.10	Gruppo "Ortofrutticoli"
F.11	Gruppo "Olio d'oliva" <sup>57</sup>
F.12	Gruppo "Vino e alcol" <sup>58</sup>
F.13	Gruppo "Prodotti vegetali speciali"
F.14	Gruppo "Prodotti non inclusi nell'allegato I"
F.15	Gruppo "Questioni agrofinanziarie" (AGRIFIN)
F.16	Gruppo "Foreste"
F.17	Gruppo "Questioni agricole"
	- Etichettatura dei prodotti agricoli trasformati
	- Alimenti per animali
	- Sementi e materiali di moltiplicazione
	- Organismi nocivi
	- Residui di antiparassitari - Antiparassitari/fitofarmaci
	- Antiparassitari/intofarmaci - Diritto di costitutore
F 18	` /
F.18	- Organismi geneticamente modificati (OGM) Gruppo dei Capi dei servizi fitosanitari

<sup>55</sup> Doc. 13642/05. Il gruppo si riunisce a livello di viceministri. Compreso il sistema integrato. Comprese le olive da tavola.

<sup>56</sup> 

<sup>57</sup> 

<sup>58</sup> Compreso l'aceto.

F.19	Gruppo "Questioni fitosanitarie"
	- Protezione e ispezione
	- Piantine e materiali di moltiplicazione
	- Gruppo Roosendaal
	- Questioni riguardanti la Convenzione internazionale per la protezione delle
	piante/Commissione sulle misure fitosanitarie (IPPC/CPM) <sup>59</sup>
F.20	Gruppo dei Capi dei servizi veterinari
F.21	Gruppo degli esperti veterinari
	- Sanità pubblica
	- Salute degli animali
	- Benessere degli animali
	- Zootecnia
	- Prodotti della pesca
	- Gruppo "Potsdam"
F.22	Gruppo "Coordinamento"
	- Organizzazione per l'alimentazione e l'agricoltura (FAO)
	- Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici (OCSE)
F.23	Gruppo "Codex Alimentarius" 60
F.24	Gruppo "Politica esterna della pesca"
F.25	Gruppo "Politica interna della pesca"
F.26	Gruppo dei direttori generali della pesca
F.26	Gruppo dei direttori generali della pesca

59 Doc. 10953/13.

<sup>60</sup> Il gruppo si riunisce in varie configurazioni in funzione dell'argomento trattato.

	COMPETITIVITÀ	
	(mercato interno, industria, ricerca e spazio <sup>61</sup> )	
G.1	Gruppo "Competitività e crescita" 62	
G.2	Gruppo "Appalti pubblici"	
G.3	Gruppo "Proprietà intellettuale"	
	- Brevetti	
	- Diritto d'autore	
	- Disegni o modelli	
	- Marchi commerciali	
	- Applicazione	
G.4	Gruppo "Diritto delle società"	
G.6	Gruppo "Stabilimento e servizi"	
G.7	Gruppo "Armonizzazione tecnica"	
	- Veicoli a motore	
	- Fertilizzanti	
G.8	Gruppo "Unione doganale"	
G.12	Gruppo "Concorrenza"	
G.13	Gruppo "Ricerca"	
G.14	Gruppo congiunto "Ricerca/questioni atomiche"	
G.21	Comitato per lo Spazio europeo della ricerca e dell'innovazione (CSER) <sup>63</sup>	
G.22	Gruppo "Spazio" <sup>64</sup>	
G.23	Gruppo "Protezione e informazione dei consumatori"	
G.24	Gruppo ad alto livello "Competitività e crescita" <sup>65</sup>	
G.25	Gruppo ad alto livello dei direttori generali delle dogane <sup>66</sup>	

-

In seguito all'entrata in vigore del TFUE, in particolare l'articolo 189, il Consiglio europeo del 16 settembre 2010 ha approvato la decisione di aggiungere "spazio" nella denominazione, su raccomandazione del Consiglio "Affari generali".

Compresi mercato interno, industria, legiferare meglio e turismo. In linea con la decisione del Coreper (doc. 14818/02), il gruppo si riunisce in varie configurazioni in base all'ordine del giorno.

Il comitato è copresieduto dalla Commissione e da un rappresentante eletto degli Stati membri (doc. 9342/15). Il segretariato è assicurato dal Segretariato del Consiglio. Il CSER ha due configurazioni dedicate: il Gruppo ad alto livello per la programmazione congiunta (GPC) e il Forum strategico per la cooperazione scientifica e tecnologica internazionale (SFIC), che hanno entrambi presidenti eletti fra gli Stati membri.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Doc. 14274/10.

<sup>65</sup> Doc. 15006/14.

Doc. 14649/16.

TRASPORTI, TELECOMUNICAZIONI E ENERGIA	
H.1	Gruppo "Trasporti terrestri" <sup>67</sup>
H.2	Gruppo "Trasporti marittimi" <sup>59</sup>
H.3	Gruppo "Trasporti aerei" <sup>59</sup>
H.4	Gruppo "Trasporti intermodali e reti" <sup>59</sup>
H.5	Gruppo "Telecomunicazioni e società dell'informazione"
H.6	Gruppo "Servizi postali"
H.7	Gruppo "Energia" <sup>68</sup> **

OCCUPAZIONE, POLITICA SOCIALE, SALUTE E CONSUMATORI	
I.1	Gruppo "Questioni sociali"
I.2	Gruppo "Sanità pubblica"
I.3	Gruppo "Sanità pubblica" a livello di alti funzionari <sup>69</sup>
I.4	Gruppo "Prodotti farmaceutici e dispositivi medici"
I.5	Gruppo "Prodotti alimentari"

AMBIENTE	
J.1	Gruppo "Ambiente"
J.2	Gruppo "Questioni ambientali internazionali" <sup>70</sup>

ISTRUZIONE, GIOVENTÙ, CULTURA E SPORT	
K.1	Comitato dell'istruzione
K.2	Gruppo "Gioventù"
K.3	Comitato per gli affari culturali
K.4	Gruppo "Audiovisivi"
K.5	Gruppo "Sport" <sup>71</sup>

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono essere in possesso di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

Questi gruppi si riuniscono anche in configurazioni specifiche in funzione delle esigenze operative, incluso come comitati speciali previsti da direttive di negoziato del Consiglio.

<sup>68</sup> Comprende il gruppo ad alto livello "Energia".

<sup>69</sup> Doc. 16139/08.

Questi gruppi si riuniscono in varie configurazioni in funzione dell'argomento trattato.

<sup>71</sup> Doc. 5009/1/10 REV 1.

## PROCEDURE DI SICUREZZA PER LE RIUNIONI DEGLI ORGANI PREPARATORI DEL CONSIGLIO

## Accesso alle sale di riunione

- 1. Le sale in cui sono in corso le riunioni sono considerate zone protette e possono essere sottoposte a un controllo di accesso e di presenza dall'ente organizzatore o dal personale del Segretariato generale. Le riunioni di talune formazioni del Consiglio o le riunioni in cui vengono discusse questioni sensibili possono essere sottoposte a controlli di accesso e di presenza da parte del personale del servizio di sicurezza. Per le riunioni in cui sono discusse le informazioni classificate UE, ulteriori dettagli sono forniti in appresso. La presenza alle altre riunioni è controllata inter pares sotto la responsabilità del presidente.
- 2. Le tessere d'identificazione dei delegati devono essere portate in modo da essere visibili. Gli uscieri di sala possono chiedere di verificare la tessera d'identificazione dei delegati e, se questi non sono in grado di esibirla, possono richiedere l'assistenza del servizio di sicurezza. Gli agenti del servizio di sicurezza sono autorizzati a negare l'accesso alla riunione o allontanare qualsiasi persona non identificata o non autorizzata. I detentori di tessere giornaliere saranno ammessi soltanto se la loro tessera autorizza specificamente la partecipazione alla riunione in questione.

## Discussione di punti classificati

3. Tutte le discussioni di punti classificati devono essere organizzate conformemente alle norme di sicurezza del Consiglio, al fine di proteggere le informazioni classificate UE<sup>72</sup>.

### Nulla osta di sicurezza

- 4. I delegati che partecipano alle riunioni degli organi preparatori del Consiglio in cui sono discussi regolarmente punti classificati devono possedere un nulla osta di sicurezza almeno del livello indicato nell'allegato I del presente documento.
- 5. L'esigenza di un nulla osta di sicurezza per i punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL o di livello superiore sarà rammentata anticipatamente alle delegazioni nella convocazione della riunione.
- 6. Spetta al presidente della riunione annunciare la discussione di un punto classificato CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL o superiore e assicurarsi che tutti i delegati che partecipano alla riunione dispongano di un nulla osta di sicurezza di livello adatto. Spetta agli Stati membri inviare a queste riunioni soltanto rappresentanti che dispongono di un nulla osta di sicurezza di livello adatto. In caso di problemi la presidenza può chiedere l'assistenza del servizio di sicurezza.

Decisione 2013/488/UE del Consiglio (GU L 274 del 15.10.2013, pagg. 1-50).

7. Per i delegati (e gli interpreti) che presenziano alla discussione di punti classificati di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL o superiore, il certificato di nulla osta di sicurezza personale dovrà essere trasmesso dalle autorità nazionali competenti, dalla direzione "Sicurezza" della Commissione o dal servizio di sicurezza del SEAE al servizio di sicurezza dell'SGC (security.clearances@consilium.europa.eu). In via eccezionale, l'originale del certificato di nulla osta di sicurezza personale può essere portato a mano dal delegato stesso.

### CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL

8. La discussione di punti concernenti informazioni classificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL può aver luogo in qualunque sala. L'accesso alle riunioni o a punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL è soggetto a controlli a campione eseguiti dal servizio di sicurezza dell'SGC con l'assistenza del funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione. Le apparecchiature elettroniche (computer portatili, tablet, telefoni cellulari, computer palmari ecc.) sono particolarmente vulnerabili alla manipolazione a fini di ascolto indiscreto. Le delegazioni devono spegnere queste apparecchiature durante la discussione dei punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL. Il presidente o il funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione dovrebbe rammentarlo ai delegati prima della discussione del punto.

### SECRET UE/EU SECRET

9. La discussione di punti concernenti informazioni classificate SECRET UE/EU SECRET deve sempre svolgersi nella sala prevista a tal fine. L'accesso alle riunioni o a punti classificati SECRET UE/EU SECRET è controllato dal servizio di sicurezza dell'SGC con l'assistenza del funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione. Il servizio di sicurezza è tenuto a non consentire eccezioni al possesso del nulla osta di sicurezza personale di livello SECRET UE/EU SECRET e a non ammettere la presenza di apparecchiature elettroniche.

# ELENCO DEGLI ORGANI PREPARATORI CON PRESIDENZA FISSA

I. Co	I. Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato	
A.2	Comitato economico e finanziario	
A.3	Comitato per l'occupazione	
A.7	Comitato per la protezione sociale	
A.9	Comitato militare dell'Unione europea (EUMC)	
A.11	Comitato di politica economica	
A.12	Comitato per i servizi finanziari	
C.26	Gruppo del Comitato militare (EUMCWG)	
	- Task force "Obiettivo primario" (HTF)	
D.5	Gruppo "Codice di condotta (Tassazione delle imprese)"	

dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza		
A.5	Comitato politico e di sicurezza (CPS)	
A.10	Comitato per gli aspetti civili della gestione delle crisi (CIVCOM)	
C.4	Gruppo "Nazioni Unite" (CONUN)	
C.5	Gruppo "OSCE e Consiglio d'Europa" (COSCE)	
C.6	Gruppo "Diritti umani" (COHOM)	
C.7	Gruppo "Relazioni transatlantiche" (COTRA)	
C.9	Gruppo "Europa orientale e Asia centrale" (COEST)	
C.11	Gruppo "Regione dei Balcani occidentali" (COWEB)	
C.12	Gruppo ad hoc "Processo di pace in Medio Oriente" (COMEPP)	
C.13	Gruppo "Medio Oriente /Golfo" (MOG)	
C.14	Gruppo "Mashreq/Maghreb" (MAMA)	
C.15	Gruppo "Africa" (COAFR)	
C.17	Gruppo "Asia/Oceania" (COASI)	
C.18	Gruppo "America latina e Caraibi" (COLAC)	
C.20	Gruppo "Non proliferazione" (CONOP)	
C.21	Gruppo "Esportazione di armi convenzionali" (COARM)	
C.22	Gruppo "Disarmo globale e controllo degli armamenti" (CODUN)	
C.25	Gruppo politico-militare (PMG)	
C.36	Gruppo Nicolaidis	

III. Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal Segretariato generale del Consiglio <sup>73</sup>	
A.13	Comitato per la sicurezza, e suoi sottogruppi
A.19	Gruppo ad hoc "Articolo 50 TUE"
B.9	Gruppo "Informazione"
B.11	Comitato di coordinamento dei sistemi di informazione e di comunicazione (CCCIS)
B.12	Gruppo "Codificazione legislativa"
B.13	Gruppo dei giuristi-linguisti
B.21	Gruppo "Legislazione on-line"

<sup>73</sup> Decisione n. 20/2017 del Segretario generale (DE 20/17).